

Séance de la Cour d'Appel



Date et lieu: Mardi, le 16 février 2016 au siège de la FLF à Mondercange

Président: J. FABER

Membres: L. KOCH, P. NEY

Com. Contrôle: P. SCHMIT

Secrétariat: L. DA COSTA

Demande d'Appel du club FC Mondercange

Affaire: ENT Mondercange/Schouweiler – UN Kaerjeng 97

Ent. Mondercange/Schouweiler – UN Kaerjeng 97 (Juniors Classe 2, 16/10/2015)

MONDERCANGE FC

PEINES ADMINISTRATIVES

Mondercange FC, article §101/B#1 (comportement antisportif), €444, + 101/B2 + 101/B3 + 101/B4, +102/21, suspension du terrain pour 1 match avec sursis.

L'entente Mondercange/Schouweiler perd le match 3 - 0 par forfait. Le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat.

En l'absence de l'arbitre, la Cour d'Appel décide de remettre l'affaire à une audience ultérieure.

Demande d'Appel du club UN Kaerjeng 97

Affaire: UN Kaerjeng 97 – FC Differdange 03

KAERJENG UN 97

CARTON ROUGE

METZLER ROBY, article §98/3#1 (anti-sportivité à l'encontre d'arbitres, arb.-assistants, instructeurs, délégués d'arbitres), 1 journée off, €10

M. Hoffmann a quitté la salle. Note au CAF.

Sur base des témoignages des différentes parties convoquées (représentants du club de l'UN Kaerjeng 97, arbitre de la rencontre), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- que la personne qui a commis une anti-sportivité à l'encontre de l'arbitre n'est pas M. Roby Metzler, mais M. Nico Hansen

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier la décision du Tribunal Fédéral comme suit :

CARTON ROUGE

HANSEN NICO, article §98/3#1 (anti-sportivité à l'encontre d'arbitres, arb.-assistants, instructeurs, délégués d'arbitres), €20

et d'annuler la sanction infligée à M. Metzler.

Demande d'Appel du club FC Les Aiglons Dalheim

Affaire: Moura Gomes Bruno Carlos

DALHEIM FC LES AIGLONS

CARTON ROUGE

MOURA GOMES BRUNO CARLOS, article §98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, + Art 83 pas de sursis, €80, Date des faits: 29/11/2015

L'Appel est irrecevable car hors délai (art. 46 du « Règlement sur les procédures devant les Tribunaux Internes et sur les peines)

.....
Michel FOEHR

.....
Alex PENNING

.....
Serge PARAGE

.....
P-Charles ORIGER

.....
Jos FABER

.....
Philippe NEY

.....
Jean FEYDER

.....
Lucien KOCH